



MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES
	MARC-ANDRÉ GAGNON	1/2

VIS		NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME		ESPOIRS LAC ST-JEAN	
POINTAGE - SCORE		NO.		NOMS - NAMES	
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	
			11:20	2	30 AMY-LEA DUCHESNE-PETIQUAY * G
10					30 SAMUEL LAROUCHE G
19	10		00:50	3	4 THOMAS LAROUCHE
32	17	44	05:31	3	9 XAVIER LALANCETTE
					10 MIKISIW AWASHISH
					14 JAKOB GAGNON
					15 DOMINIQUE SAVARD
					17 JUSTIN BERGERON
					19 THOMAS BERNIER
					20 TOMMY DEBLOIS
					21 WILLIAM GIRARD
					22 OLIVIER BOIVIN
					24 JÉRÉMY BOUCHARD
					26 ALEXIS NÉRON
					27 VINCENT FORTIN
					28 VINCENT GAGNON
					32 CHARLES LAPIERRE
					44 FELIX VERREAULT

LOC		NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME		ESPOIRS SAGUENAY	
POINTAGE - SCORE		NO.		NOMS - NAMES	
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	
			07:05	1	1 NATHAN GUAY G
27	28				30 FREDERIC ST-PIERRE * G
14	20	24	12:12	2	4 THOMAS SAVARD
13	21		13:02	2	10 WILLIAM GAREAU
28	14	27	12:59	3	12 THOMAS ROY-DALLAIRE
					13 XAVIER ST-GELAIS
					14 ÉMILE GRENON
					15 CHARLES DESROSIERS
					17 PIERRE-LUC GUY
					20 HUGO CYR
					21 GUILLAUME DUFOUR
					22 SIMON LETOURNEAU
					24 VINCENT GAGNON
					26 OLIVIER MARTEL-MORISSETTE
					27 EMILE SIMARD
					28 ALEXIS BOURASSA
					44 MATHIS GAUTHIER

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES							
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
21	A48	07:54	1				
21	A48	07:54	1				
32	A35	08:28	2				
14	A23	09:55	3				
14	A23	09:55	3				

PUNITIONS - PENALTIES							
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
44	A40	07:57	3	24	A53	02:32	1
44	D40	07:57	3	44	A47	10:43	1
				12	A47	14:49	1
				15	A51	05:47	2
				15	A61	15:00	2
				12	A48	14:57	3
				12	A48	14:57	3

PUNITIONS - PENALTIES							
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.

PUNITIONS - PENALTIES							
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.

FUSILLADE / SHOOTOUT	
BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

(LETTRES MOULÉES)		ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH		(PRINTED LETTERS) GINO GAGNON	
JEAN-PHILIPPE FLEURY		ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH		MATHIEU TREMBLAY	
		ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH			
		PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / SAFETY ATTENDANT			
JEAN-NORMAND TREMBLAY		PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / STICKS ATTENDANT		JEAN-PHILIPPE BOIVIN	

TOTAL			SUPP. OVERTIME			3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME		
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S
45	4	0			1		2		1		1		30					1		2		
		0											30	1								

FUSILLADE / SHOOTOUT	
BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

(LETTRES MOULÉES)		ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH		(PRINTED LETTERS) GINO GAGNON	
JEAN-PHILIPPE FLEURY		ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH		MATHIEU TREMBLAY	
		ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH			
		PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / SAFETY ATTENDANT			
JEAN-NORMAND TREMBLAY		PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / STICKS ATTENDANT		JEAN-PHILIPPE BOIVIN	

TOTAL			SUPP. OVERTIME			3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME		
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S
0	3	45																				
		0																				

FRANC JEU		TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT		POINTAGE FINAL / SCORE		OFFICIELS / OFFICIALS		POINTAGE FINAL / SCORE		TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT		FRANC JEU	
		500		3		(LETTRES MOULÉES)		4		18:50:00			
						JUGE DE BUT GOAL JUDGE				3e PÉRIODE / 3rd PERIOD		TEMPS RESTANT / REMAINING TIME	
						JUGE DE BUT GOAL JUDGE				:		:	
						ANNONCEUR ANNOUNCER							
						CHRONOMÉTRÉUR TIME KEEPER							
						MARQUEUR SCOREKEEPER							
						CEDRIC SAVOIE							